

Dynamic language models

Damir Ćavar

Agenda

Agenda

- Language models

Agenda

- Language models
- Dynamic models

Agenda

- Language models
- Dynamic models
- Induction of language regularities

Agenda

- Language models
- Dynamic models
- Induction of language regularities
- Research directions

Modeling Language

Modeling Language

- Symbolic rule-based approaches

Modeling Language

- Symbolic rule-based approaches
 - Direct linguistic foundation

Modeling Language

- Symbolic rule-based approaches
 - Direct linguistic foundation
 - Grammars, rules and linguistic heuristics

Modeling Language

- Symbolic rule-based approaches
 - Direct linguistic foundation
 - Grammars, rules and linguistic heuristics
- Complexity on the level of grammar development

Modeling Language

- Symbolic rule-based approaches
 - Direct linguistic foundation
 - Grammars, rules and linguistic heuristics
- Complexity on the level of grammar development
- Simple implementations with potentially complex computations

Modeling Language

- Problems:
 - Coverage and robustness
 - Complexity of grammars and deviation of real language data
 - Bias and lack of flexibility/interoperability
 - Theory driven and with a specific formalism.

Modeling Language

- Statistical approaches
 - Indirect linguistic foundation or
 - Corpora (e.g. audio, text)
 - Direct linguistic foundation with quantification of grammars and rule-sets
- Sparse data problem

Problems

- Static models: grammar-based and statistical (empiricist or connectionist)
- Dynamic language properties: changes
 - lexical (e.g. morphological, semantic)
 - grammar (e.g. likelihood of constructions, new constructions types)
 - domains (e.g. pragmatics)

Possible Solutions

- Dynamic models:
 - Adaptive
 - Deductive and inductive
 - Symbolic and/or statistical

Concepts

- Deduction
 - Logic and rule-based
 - Meta-knowledge driven
 - Core statistical model
- Induction
 - Empirically and data-oriented

Concepts

- Induction:
 - Identification of basic strategies with broad coverage
 - for language types
 - for linguistic levels
- Intuition:
 - Language properties are full of regularities and patterns, at some levels these should be learnable

Research Questions

- Which language properties can be induced with what kind of strategies and effort?
- Specification of strategies for learning of regularities at different linguistic levels (e.g. phonology, morphology, syntax, semantics).
- Typologies of languages on a technical and formal learning strategies scale.

Bootstrapping Cues

- Various hypotheses about what kind of language properties serve as cues for (induction or deduction of) linguistic knowledge
 - Phonological bootstrapping
 - Role of lexical items (e.g. function words)
 - Semantic bootstrapping

Bootstrapping Cues

- Other possible cues:
 - Morphological regularities
 - Used successfully in language technology:
 - Samuelsson (1994), later in Brants' (2000) TnT

Acquisition of Morphology

- Acquisition of morphological regularities:
 - Incremental
 - Phases with deviations from target grammar
 - Persistence of learners: corrections ignored, mismatch between parsing/processing and production
 - Stable target grammar intuition

Theoretical Concepts

- Principles and Parameters Model
- Optimality Theory Approach
- Connectionist Models
- Here:
 - Purely empiricist approach

Theoretical Concepts

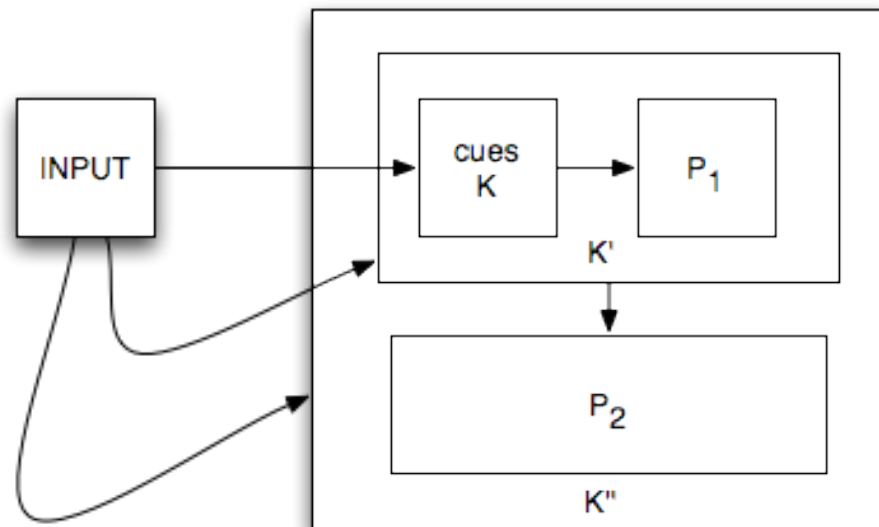
- What kind of language properties can be identified from just language data?
- How can these properties be used to learn/induce higher level linguistic knowledge?
 - What kind of linguistic knowledge is needed to achieve this?
 - What are crucial differences between languages?

Applied Context

- Use for language technologies:
 - From approx. 5500 languages, only 1% is adequately described and has more or less adequate technological resources.
 - Universal (dynamic, adaptive, extensible) solutions (minimally language specific) can increase the development speed of NLP tools.

Cue-based Learning

- Incremental Cue-based Learning
 - Initial Bootstrapping Phase: An initial set of cues K identifies specific constraints and their ranking P_1 given some input.
 - Subsequent Bootstrapping Phases: Together with the set of cues K and the induced knowledge P_1 a new set of cues K' is derived, and so on.



Cue-based Learning

- Elementary Cues
 - e.g. phones, morphemes, phrases and their statistical, distributional, and information theoretic properties
- Secondary Cues
 - e.g. phonemes, categories (types) and their statistical, distributional, and information theoretic properties

Cue Identification

- Secondary level cue-identification:
 - Sparse data problem on the token level.
 - Solution:
 - Typing: identifying properties of elementary units (e.g. morphemes) on the basis of:
 - morphological properties
 - syntactic properties

Alternative

- Basic constraints are fundamental and not “symptom” related.
 - Information Theory (e.g. Entropy)
 - Statistical (e.g. Frequency)
 - Distributional (e.g. absolute or relative position and relation to others)
- Language specific constraints can be induced.

Architecture

- General principles:
 - Incremental input with incremental grammar induction and optimization
 - Minimum revisions via restricted memory (short term memory)
 - Learning only from previous experience

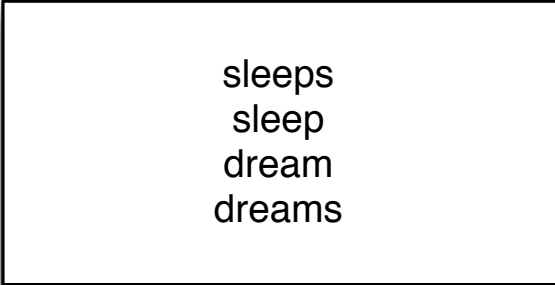
Fundamental Constraints

- Language properties: equilibrium between
 - size of grammar
 - usability

size ← grammar → usability

Description Length

Description Length



sleeps
sleep
dream
dreams

Data

Description Length

sleeps
sleep
dream
dreams

Data

sleeps $P(\text{sleeps})$
sleep $P(\text{sleep})$
dream $P(\text{dream})$
dreams $P(\text{dreams})$

Hypothesis 1
size: 38 bytes

Description Length

sleeps
sleep
dream
dreams

Data

sleeps $P(\text{sleeps})$
sleep $P(\text{sleep})$
dream $P(\text{dream})$
dreams $P(\text{dreams})$

Hypothesis 1
size: 38 bytes

sleep $P(\text{sleeps})$ Ptr(-s)
dream $P(\text{dream})$ Ptr(-s)
-s $P(-s)$

Hypothesis 2
size: 33 bytes

Minimum Description Length

- Evaluation in a constraint satisfaction system:
 - Minimum Description Length Principle: Minimize the description length of the language model, including the size of the described data. (Occam's razor) (Gruenwald et al. 2005)
 - Trade off goodness-of-fit on the observed data with the *complexity* or *richness* of the data.

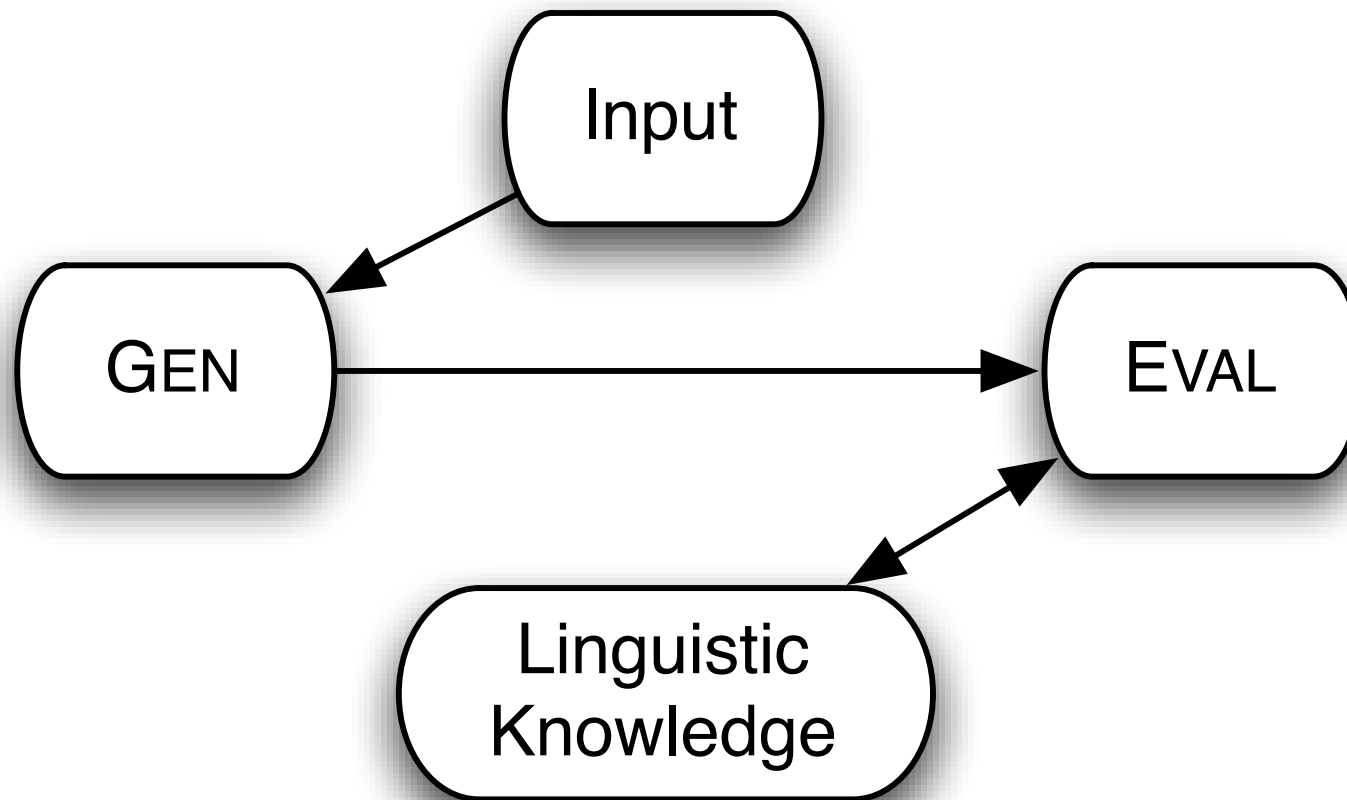
Minimum Description Length

- Let $H_1, H_2 \dots H_n$ be a list of candidate models. The best hypothesis $H \in H_1 \cup H_2 \cup \dots H_n$ to explain the data D is the one which minimizes the sum $L(H)+L(D|H)$.
- $L(H)$ is the length, in bits, of the description of the hypothesis; and
- $L(D|H)$ is the length, in bits, of the description of the data when encoded with the help of the hypothesis.

Architecture

- General processes:
 - Generation of hypotheses for a given input
 - Selection of appropriate hypotheses
 - Induction of grammar rules/constraints and their ranking

General Induction Architecture



Architecture

- Hypothesis generation:
 - Random or complete
 - Statistical:
 - Transitional probabilities (Harris, 1955)
 - EM-based (Brent, et al.)
 - Alignment based (ABL) (van Zaanen, 2001)

Architecture

- Hypothesis generation: ABL
- Substitutability and Complementarity
 - Given two words (one known word and one unknown input word), the edges of matching substrings mark morphological boundaries.
- Advantage:
 - Learning from previous knowledge.

Evaluator

- Weighted voting constraints:
 - Minimum Description Length
 - Mutual Information (point-wise, average, left- and right)
 - Relative Entropy
 - Surface constraints: morph. length, frequency, segment count, etc.

Architecture

- Grammar size
 - Minimum Description Length Principle (MDL)
 - From n grammars that describe the same data, chose the grammar with the smallest size (e.g. number of symbols, length of terminals)

Architecture

- Grammar size
- Relative Entropy
 - From a set of hypotheses about the structure of an input i , add the hypothesis h to the set of grammar rules/hypotheses that results in lowest divergence from the original grammar.

Architecture

- Grammar size
- Relative Entropy
 - We calculate RE as a variant of the Kullback-Leibler Divergence
 - Given grammars $G1$ and $G2$, choose the grammar that has the smallest divergence from the initial grammar $G0$.

Architecture

- Grammar size - Relative Entropy
- Kullback-Leibler Divergence

$$\sum_{x \in X} P(x) \lg \frac{P(x)}{Q(x)}$$

$$\sum_{x \in X} P(x) \lg \frac{1}{P(x)}$$

Architecture

- Hypothesis evaluation: Mutual Information

$$\sum_{y \in \{ \langle xY \rangle \}} p(\langle xy \rangle | x) \lg \frac{p(\langle xy \rangle)}{p(x)p(y)}$$

- Pairwise summation of left MI of x and right MI of y .
- Accepting morpheme boundaries at local MI-maxima.

Architecture

- Mutual Information
 - symmetric: $MI(<xy>) = MI(<yx>)$
 - frequency sensitive
- Relative Entropy
 - asymmetric: given $<xy>$, $RE(y) \neq RE(x)$

Architecture

- Usability related criteria:
 - Frequency of Morpheme Boundaries
 - Number of Morpheme Boundaries
 - Length of Morphemes

Architecture

- Restricted grammar optimization:
 - Small short-term memory window (e.g. 100 utterances).
 - Optimization of the sub-grammar within the window.
 - Significance of the generated rules: elimination of rules with low significance scores.

Architecture

- Voting-based architecture:
 - Every component votes for a hypothesis (= grammar)
 - The hypotheses with the highest votes win.

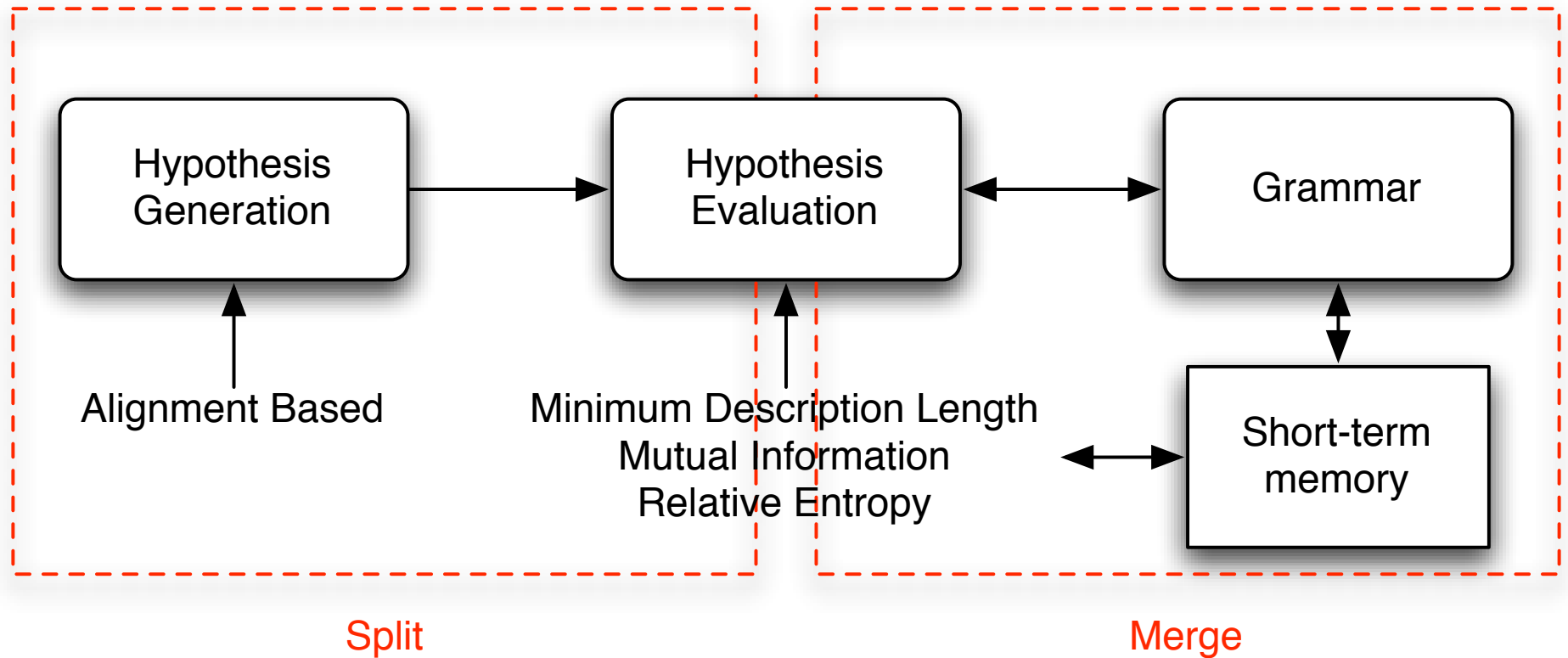
Architecture

- Weighting of constraints:
 - Every voter is weighted (0-1)
 - Compatible to constraint ranking

Architecture

- Weighting of constraints:
- Means of self-supervision:
 - Online adjustment of the weights of the constraints that produce hypotheses that do not enter grammar.
 - Partially equivalent to Error-driven Constraint Demotion

ABUGI



Architecture

- Input: Utterances with word boundaries
 - *The cars are ugly.*
- Output:
 - Signature for every morpheme merged with previously generated signatures:
 - $\#car\$ = [NONE, s\$]$
 - $s\$ = [\#car\$, \dots]$

Morphology Induction

- Evaluation Gold-standard:
 - manual segmentation of:
 - CHILDES Peter corpus
 - 10% Brown corpus
 - CELEX

Morphology Induction

- Evaluation:
 - Online incremental self-evaluation
 - Parallel input: raw & bracketed words
 - Reason:
 - Evaluation of grammar development
 - Visualization of saturation curve

Morphology Induction

- Evaluation:
 - Offline incremental human evaluation
 - At every increment of grammar size s , dump the grammar.
 - Human annotation of paradigms and segmentation.

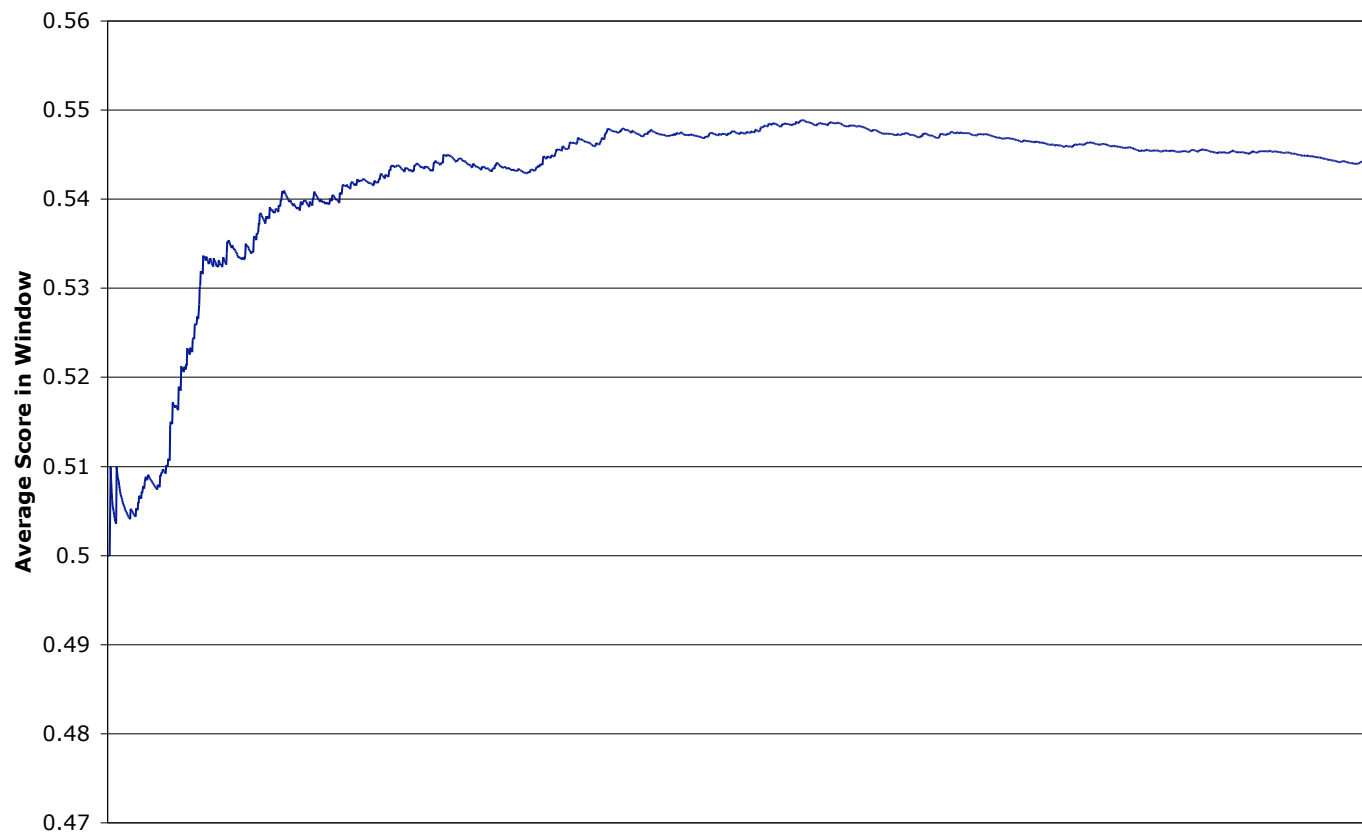
Morphology Induction

- Evaluation:
- Corpora:
 - English: CHILDES, Brown corpus, Penn Treebank
 - Latin: Caesar “De Bello Gallico”
 - Japanese: “Genji Monogatari”

Morphology Induction

- Results: $F = \frac{(\beta^2 + 1) * \text{precision} * \text{recall}}{(\beta^2 * \text{precision}) + \text{recall}}$

Progression of Average Score of Windows



Morphology Induction

- Brown & CHILDES Peter corpus (English):
 - Precision: 100%
 - Recall: ca. 80%
- Latin:
 - Precision: 99%
 - Recall: 35%

Morphology Induction

- No supervision wrt. notions of stem and affix:
- Notions of stem or affix are derivable via clustering on the basis of the signatures.
 - $s\# = [\text{\$drink\#}, \text{\$sleep\#}, \text{\$dream\#}, \dots]$
 - $\text{\$smoke\#} = [\text{NONE}, s\#, \text{ed\#}, \dots]$

Morphology Induction

- Acquisition Order (English):
 - Inflectional Morphology first
 - Derivational Morphology second
 - Prefixes and Infixes last
- Corresponds to observations from language acquisition
- Corresponds to the frequency distribution of these morpheme types